

IT
 Uso della lampada mediante presa comandata da interruttore o altro sistema:

- Grazie all'utilizzo di microprocessore dotato di memoria permanente è possibile accendere e spegnere la lampada anche attraverso una presa di corrente comandata da uno o più interruttori a muro.
- Nel caso di spegnimento della lampada con l'interruttore a muro, si potrà riaccenderla solo con lo stesso interruttore a muro.
- Nel caso di spegnimento della lampada con il pulsante, si potrà riaccenderla solo con lo stesso pulsante.

DE
 Verwendung der Leuchte mittels Steckdose durch Schalter oder anderes System bedient:

- Dank der Verwendung eines Mikroprozessors, ausgestattet mit einem Permanentspeicher, ist es möglich die Lampe auch mittels einer Steckdose zu benutzen, die von einem oder mehreren Wandschaltern bedient wird.
- Sollte die Lampe durch den Wandschalter ausgeschaltet werden, sollten Sie sie nachher nur durch denselben Wandschalter wieder einschalten.
- Sollte die Lampe durch den Fußtrittschalter ausgeschaltet werden, sollten Sie sie nachher nur durch denselben Druckknopf wieder einschalten.

EN
 Use of the luminaire by switch-activated plug or other system:

- Thanks to the use of permanent memory microprocessor, it is possible to turn the lamp on and off by any wall switch including 2 GANG switching.
- If you switch the lamp off by a wall plug, you will put the light on again only by means of the wall plug itself.
- If you switch the lamp off by the pushbutton, you will put the light on again only by means of the push-button itself.

FR
 Utilisation du lampadaire avec une prise commandée par un interrupteur ou un autre système :

- Grâce à l'emploi d'un microprocesseur muni de mémoire permanente, il est possible d'allumer et d'éteindre le lampadaire au moyen d'une prise de courant commandée par un ou plusieurs interrupteurs.
- Si l'on éteint le lampadaire au moyen de l'interrupteur, on pourra le rallumer seulement avec ce même interrupteur.
- Si l'on éteint le lampadaire au moyen du bouton, on pourra le rallumer seulement avec ce même bouton.

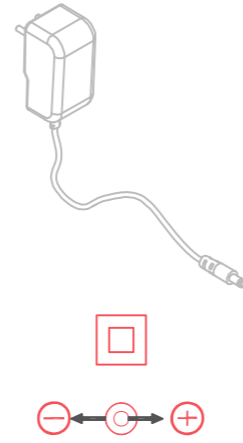
Italiano
 Utilizzare esclusivamente il trasformatore fornito da Rotaliana.

English
 Use only the transformer supplied by Rotaliana.

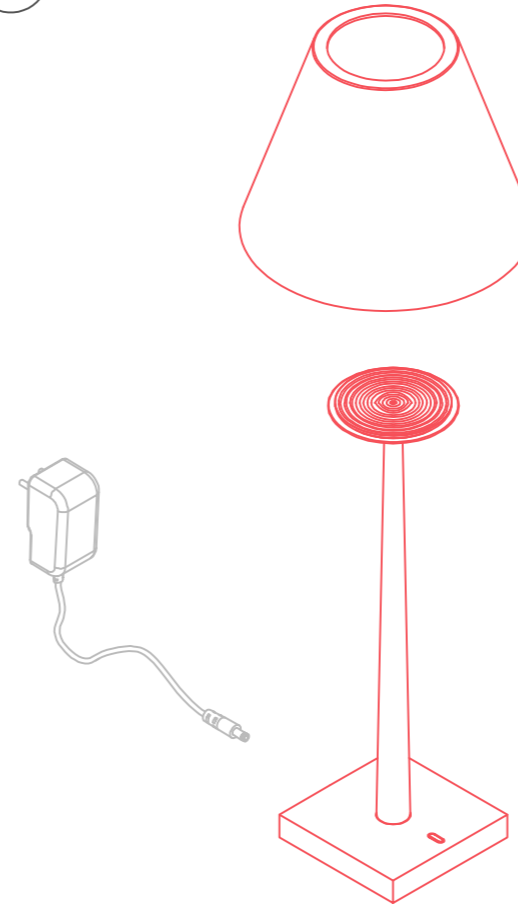
Français
 Utiliser uniquement le transformateur fourni par Rotaliana.

Deutsch
 Verwenden Sie ausschließlich den von Rotaliana vorgesehenen Transformator.

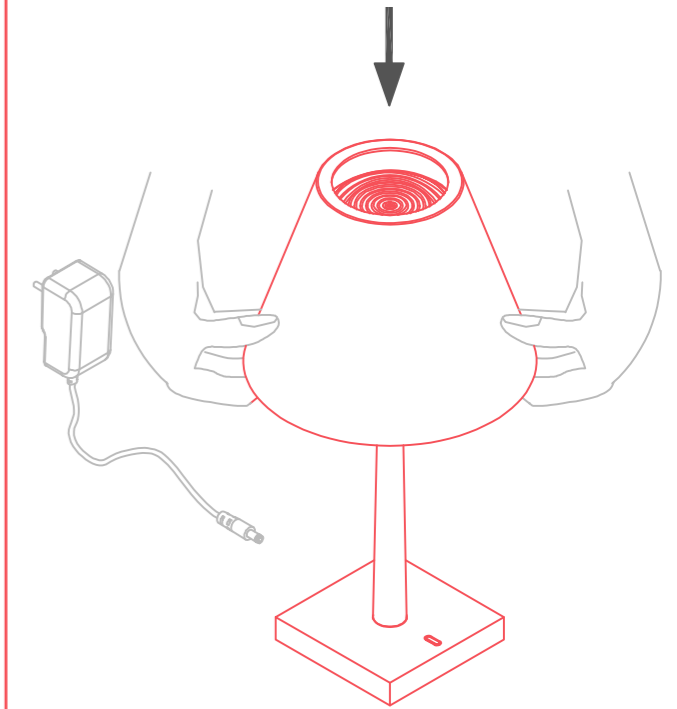
Input:
 100-240V 50/60Hz
 Output:
 18V DC 0,5A SELV60



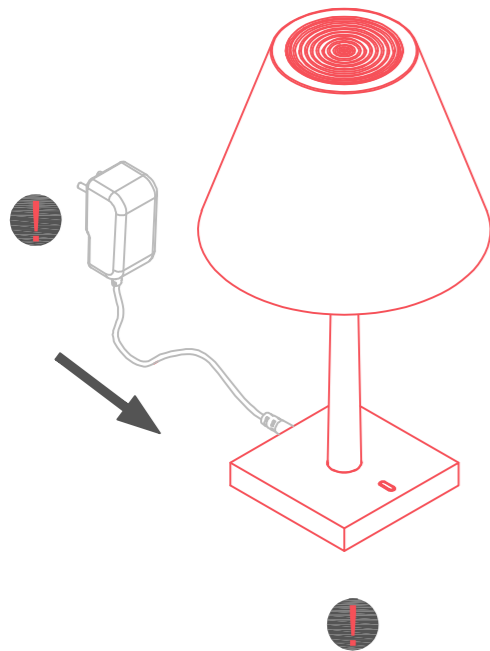
1



2

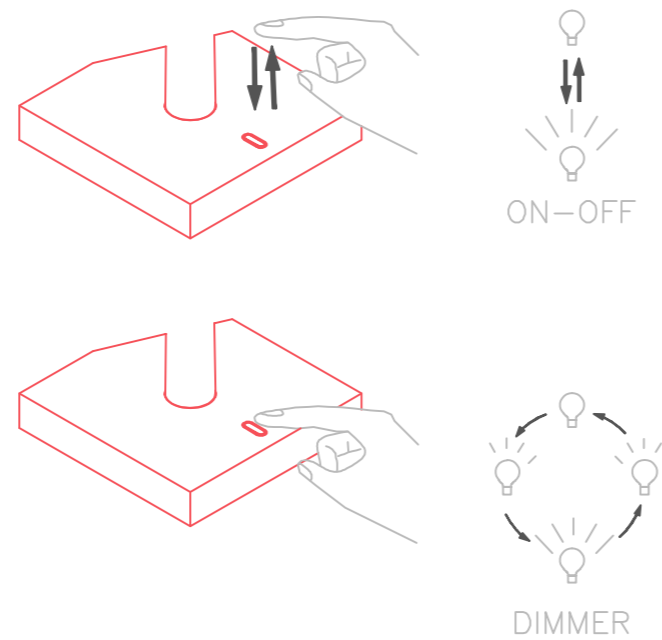


3

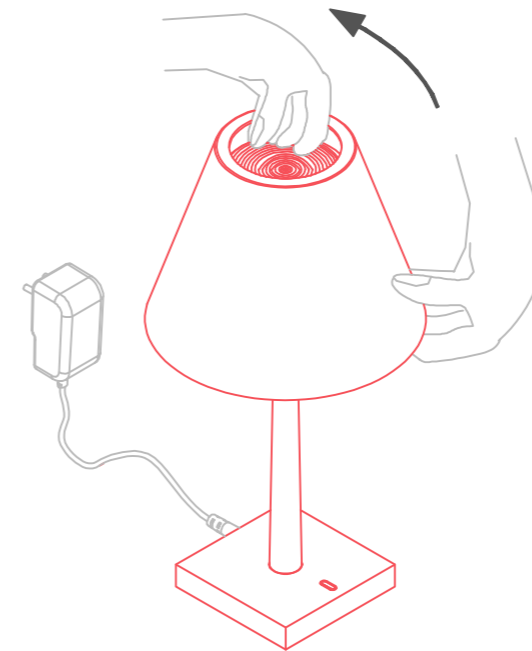


IT
 EN
 DE
 FR
 Alimentatore Dina T1 NON COMPATIBILE con Dina+
 Dina T1 power supply NOT COMPATIBLE with Dina+
 Dina T1 Netzteil NICHT KOMPATIBEL mit Dina+
 Alimentation Dina T1 NON COMPATIBLE avec Dina+

4



5



IT
 EN
 DE
 FR
 Rimozione del diffusore
 Removing the diffuser
 Entfernung vom Diffusor
 Retrait du diffuseur